onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de
Nederlandse Antillen
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 25,-
losse nummers Af 1,25
zaterdag met Ñapa Af 1,50

zaterdag
8 juli 2006
jaargang 122
nr 154

# AMIGOE

**vandaag inhoud**

3 **aruba**
Na vijf jaar verblijf van rechtswege toegelaten

8 **nederland**
'Klompenballet'

11 **inter**
Zomers ritueel

# Digicel moet landencode Aruba gaan gebruiken

**ORANJESTAD — Digicel moet op termijn gebruik gaan maken van de mobiele landencode van Aruba en mag niet bij de landencode van Jamaica blijven. Het Land Aruba mag echter geen eisen stellen aan de termijn.**

Voor premier Nelson Oduber (MEP), die ook Telecommunicatiezaken in zijn portefeuille heeft, is de maat langzamerhand vol. "Een bedrijf dat zich niet aan de wetten van het land houdt, hoort hier niet thuis. Zo'n bedrijf moet maar een andere planeet zoeken om vanuit te werken", aldus de bewindsman, die nu zou overwegen om de vergunning van Digicel in te trekken.

New Millenium Telecom Services, dat op Aruba werkt onder de naam Digicel, trof deze week twee keer de overheid tegenover zich in de rechtszaal. Digicel spande zelf een zaak aan tegen Directie Telecommunicatiezaken (DTZ), omdat ze het er niet mee eens is dat DTZ Digicel niet wil ontheffen van de verplichting om gebruik te maken van de mobiele landencode. DTZ gaf bij de rechter te kennen dat aan elke verleende concessie als voorwaarde wordt gesteld dat 'de concessiehouder er voor dient te zorgen dat het mobiele openbare telefoonnetwerk zich met behulp van door de directeur van DTZ gegeven richtlijnen en nummercodes identificeert'. Bij Digicel mag deze voorwaarde bekend worden verondersteld.
Toen DTZ in oktober 2002 aan Digicel liet weten wat de Arubaanse landencodes waren, had Digicel volgens de rechter kunnen weten dat ze zich aan deze codes moest houden. De rechter merkte op dat Digicel tegen meerdere concessievoorwaarden in beroep is gegaan, maar niet tegen deze voorwaarde. Het gebruiken van de Arubaanse landencode werd daarmee als voorwaarde juridisch onaantastbaar. Digicel gaf tijdens de behandeling van de rechtszaak andere argumenten waarom zij zich niet aan de Arubaanse landencode zou hoeven te houden, zoals de ontwikkeling van de techniek en vergelijkende beleidsnota's voor andere concessies. Digicel gaf daarnaast te kennen dat DTZ zogenaamd aanstuurde op een vertraging bij het maken van de interconnectie, vanwege de opstelling van Setar. De rechter vond de argumenten echter niet steekhoudend of onvoldoende uitgewerkt en vond het opleggen van het gebruiken van de Arubaanse landencode daarentegen redelijk.

*Vervolg op pagina 3*

*Eilandsraad zwicht voor publieke opinie*

# Salarisverhoging raadsleden van de baan

**WILLEMSTAD — De verhoging van de salarissen van Eilandsraadsleden en gedeputeerden is van de baan. Een raadsmeerderheid van PAR, PLKP, PNP, MAN, FOL en LNPA vindt de verhoging op dit moment niet opportuun. Het brede verzet van het vakbondswezen, gecombineerd met felle kritiek in de media, heeft een belangrijke rol gespeeld bij deze beslissing.**

In de Eilandsraad ging deze week een voorstel rond om de salarissen van raadsleden te verhogen van 8000 tot 10.000 gulden. Ook gedeputeerden zouden een verhoging krijgen; zij zouden 25 procent meer dan een Eilandsraadslid moeten gaan verdienen. Maar voor dit voorstel was er geen juridisch en ook geen financieel advies aangevraagd.
Een van de Eilandsraadsleden die zich publiekelijk sterk maakte voor de verhoging was MAN-raadslid Urvin Macaay. Maar vanochtend stelde hij na overleg met zijn partijleiding en de LNPA, waarmee de MAN een alliantie is aangegaan, dat een verhoging op dit moment 'niet opportuun' is.
"De weerstand binnen de gemeenschap tegen een dergelijke verhoging is te groot. Een verhoging lijkt mij op dit moment dan ook niet opportuun. Ik heb begrip voor de kritiek die er is, want er zijn zo veel andere zaken die ook geregeld moeten worden. Wij hebben besloten dat het beter is om deze zaak voorlopig aan te houden", aldus Macaay vanochtend.
De ommekeer van de MAN, volgt nadat verschillende andere partijen in de afgelopen 24 uur publiekelijk hadden aangegeven niet voor de verhoging te zullen stemmen, mocht een dergelijk voorstel aan bod komen.

*Vervolg op pagina 7*

## Oranje uit regering

KIEV — De oppositie in Oekraïne heeft gisterende pro-Westerse oranje-partijen buitenspel gezet. De socialisten besloten uiteindelijk toch niet in zee te gaan met oranje, maar met andere partijen een coalitie aan te gaan. Behalve uit socialisten, bestaat de nieuwe regeringsmeerderheid uit communisten en de Partij van de Regio's van de pro-Russische ex-premier Viktor Janoekovitsj. De partijen van president Viktor Joesjtsjenko en gedoodverfd premier Julia Timosjenko zijn daarmee naar de oppositiebanken verwezen. De twee politici leidden de zogenoemde Oranje-revolutie tegen de toenmalige linkse machthebber Janoekovitsj.

## 'Meer troepen voor Afghanistan'

ATHENE — Secretaris-generaal Jaap de Hoop Scheffer van de NAVO heeft de lidstaten van de militaire alliantie gisteren in Athene opgeroepen meer troepen naar Afghanistan te sturen naar aanleiding van de recentelijke zware gevechten.
"Er is altijd een behoefte aan extra troepen. De NAVO kampt nog steeds met tekorten in Afghanistan" zei de topman na overleg met de Griekse minister Dora Bakoyanni van Buitenlandse Zaken.

# Discovery langer in ruimte

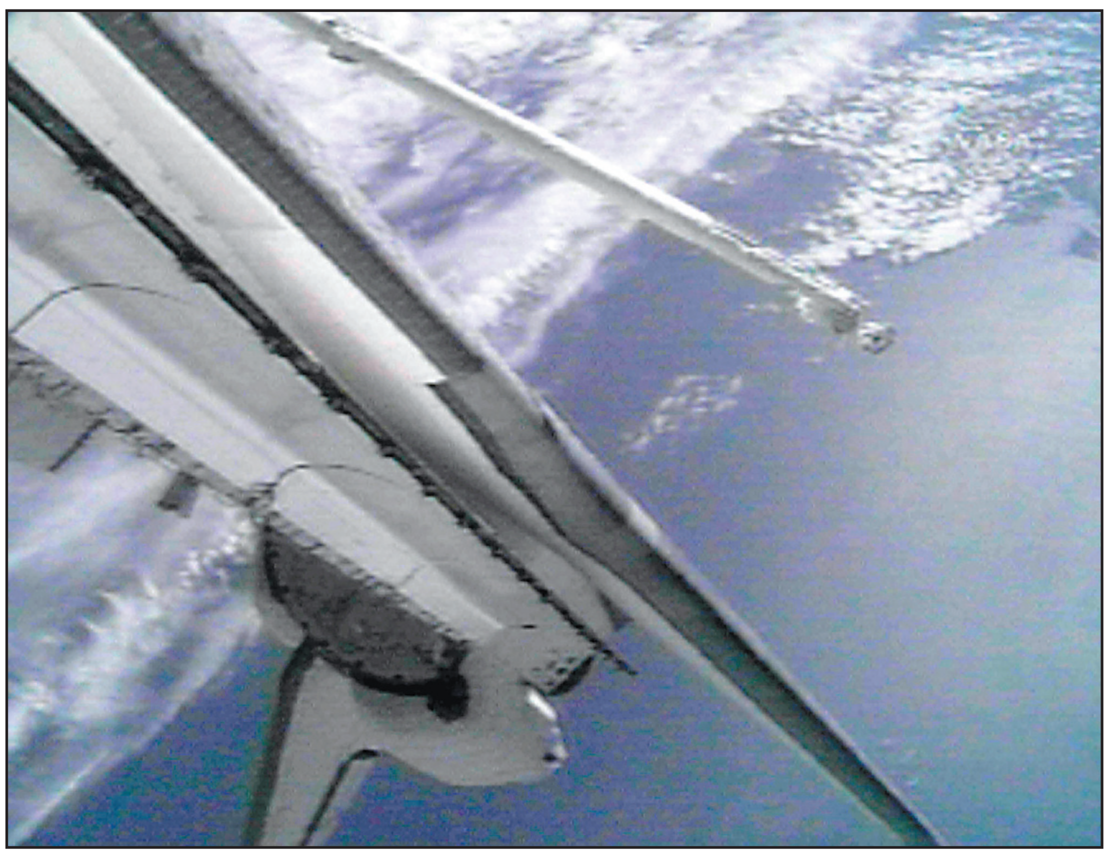


*Foto: AFP/NASA.*

*Met de aarde op de achtergrond verricht de robotarm van de Discovery een inspectiemanoeuvre.*

HOUSTON — De Amerikaanse ruimtevaartorganisatie NASA heeft gisteren besloten de missie van het ruimteveer Discovery met een dag te verlengen.

De astronauten kunnen daardoor een derde ruimtewandeling maken om nieuwe reparatietechnieken aan de shuttle te testen.
De vluchtleiding constateerde dat de Discovery voldoende energie heeft om dertien dagen in de ruimte te blijven. De Discovery werd dinsdag gelanceerd vanaf de oostkust in Florida en kwam donderdag aan bij het internationale ruimtestation ISS. De bemanning van het ruimteveer had al twee ruimtewandelingen op het programma staan. Astronauten Piers Sellers en Mike Fossum zullen tijdens de derde wandeling een reparatie uitvoeren op een van te voren beschadigd stuk dat van hetzelfde materiaal is gemaakt als de hittewerende schilden op de vleugels van de Discovery. Die komt volgens de nieuwe planning op 17 juli terug op Aarde.

## Mogelijke vrijlating Palestijnse gevangenen

**JERUZALEM — Een Israëlische minister heeft vrijdag gesuggereerd dat Israël mogelijk een aantal Palestijnse gevangenen wil vrijlaten. Voorwaarde is wel dat militante Palestijnse groepen de ontvoerde Israëlische korporaal Gilad Shalit vrijlaten en stoppen met het bestoken van Israël met zelfgemaakte raketten.**

Israël heeft tot nu toe steeds gezegd niet te willen onderhandelen met 'terroristen' over de vrijlating van Shalit.
Minister van Binnenlandse Zaken Avi Dichter zei tijdens een conferentie dat als Shalit wordt bevrijd en de aanvallen op de joodse staat stoppen Israël "weet hoe het gevangenen moet vrijlaten als een teken van goede wil", aldus zijn woordvoerder.

**ONTREND**
Shalit werd op 25 juni in een legerkamp vlakbij de grens met de Gazastrook ontvoerd door drie Palestijnse groepen waaronder de gewapende tak van de regeringspartij Hamas.
Israël begon hierop een grote militaire operatie in de Gazastrook in een poging de militair weer vrij te krijgen.

## Extreem rechtse militairen in VS

**WASHINGTON — Het Amerikaanse leger herbergt steeds meer neonazi's en blanke racisten. Zij maken misbruik van de steeds lagere eisen die de strijdkrachten stellen om rekruten te werven.**

Ze zijn zo in staat om op kosten van de federale overheid gevechtstrainingen te volgen. Dat zegt de burgerrechtenorganisatie Southern Poverty Law Center in een gisteren verschenen verklaring. Deze organisatie volgt Amerikaanse extremistische groepen. Zij meent dat er sprake is van een serieuze bedreiging van de nationale veiligheid.

Uit het rapport blijkt dat ook in Irak extremisten onder de Amerikanen troepen zijn. Zo is er grafitti aangetroffen van Aryan Nation, een racistische groep. Het Pentagon zegt van deze uitwassen te weten. Het ministerie van Defensie riep de commandanten in het veld op om op te treden.

## Compliment

**De Amerikaanse regisseur Spike Lee (foto) heeft FIFA-baas Sepp Blatter een complimentje gegeven. Lee, van onder meer de films Jungle Fever en Do The Right Thing, prees de FIFA om de antiracismecampagne tijdens het wereldkampioenschap voetbal in Duitsland, meldt de Amerikaanse zender CNN.**

**De regisseur woonde woensdag in München de halve finale bij tussen Portugal en Frankrijk, met zijn 9-jarig zoontje Jackson. Voor de wedstrijd sprak hij met Blatter en vertelde hem een fan van Frankrijk te zijn. Ook bedankte Lee de FIFA-topman voor zijn inspanningen om racisme tijdens het toernooi uit te bannen.**

**De FIFA greep de kwartfinales aan om de strijd tegen racisme onder de aandacht te brengen. Voor het begin van de vier duels lazen de twee aanvoerders een verklaring tegen racisme voor. Beide teams poseerden bij een spandoek met de tekst 'Say NO to racism!'.**
**Spike Lee, bevriend met de Franse speler Thierry Henry, noemde deze maatregelen 'erg goed'. De wereldvoetbalbond heeft dit jaar de strijd tegen racisme en discriminatie flink opgevoerd. Voor het WK werden nieuwe reglementen van kracht die strenge straffen mogelijk maken tegen clubs, spelers, officials of supporters die zich schuldig maken aan racisme.**

**Zie ook pagina 10.**

## Kaczynski nieuwe premier Polen

WARSCHAU — Polen krijgt een nieuwe premier, die de tweelingbroer is van de Poolse president Lech Kaczynski. Jaroslaw Kaczynski, de uiterst behoudende leider van de rechtse Wet- en Rechtvaardigheidspartij (PIS), gaat de gematigdere partijgenoot Kazimierz Marcinkiewicz opvolgen.
Marcinkiewicz (47) kondigde op een bijeenkomst van de partijleiding zijn vertrek aan, meldden partijfunctionarissen gisteravond. Poolse media en oppositiepartijen hadden eerder melding gemaakt over een conflict tussen de twee PIS-kopstukken over de vervanging van de minister van Financiën en over andere benoemingen. Marcinkiewicz zou ook achter de rug om van de partijtop met de liberale oppositieleider Donald Tusk contact hebben gehad. De rechtse regering onder Marcinkiewicz kon zich begin mei verzekeren van een meerderheid in het parlement toen de omstreden conservatieve en nationalistische Liga van Poolse Families (LPR) toetrad tot de coalitie van rechtse en populistische partijen. De PIS won vorig jaar de parlementsverkiezingen, maar slaagde er aanvankelijk niet in een coalitie te smeden. De liberalen waren een beoogd coalitiepartner.
Jaroslaw Kaczynski zag vorig jaar af van het premierschap om de kansen van zijn tweelingbroer op het presidentschap niet in gevaar te brengen.

## Amerikanen willen op stro rijden

**WASHINGTONG — De VS kunnen binnen 25 jaar 30 procent van hun benzineverbruik vervangen door milieuvriendelijke ethanol uit eigen productie. Het Amerikaanse ministerie van Energie heeft een 'roadmap' uitgetekend voor het onderzoek dat daarvoor nog nodig is. De belangrijkste nieuwe energiebron worden oneetbare plantenvezels – zeg maar stro.**

De snelle vooruitgang in de biotechnologie maakt het stilaan mogelijk efficiënt ethanol te winnen uit zowat alle planten en plantendelen. Ethanol is een goed vervangproduct voor benzine, maar het probleem was dat het in de VS tot hiertoe alleen rendabel uit waardevolle en dus relatief dure landbouwgewassen als maïs kon worden gehaald.

Met de nieuwe technieken komen ook tarwestro en maïsstengels in aanmerking, naast vezelige planten die speciaal voor de ethanolproductie kunnen worden aangeplant. Switchgrass, een meerjarig gewas dat snel groeit, is één van de mogelijke energieleveranciers van de toekomst.
De VS hebben zich tot doel gesteld tegen 2030 30 procent van alle brandstof die het verkeer er nu gebruikt, te vervangen door biobrandstoffen. Die hebben het voordeel dat ze in eigen land geproduceerd kunnen worden en niet bijdragen aan de klimaatverandering. Planten binden evenveel $CO_2$ uit de atmosfeer dan er later wordt vrijgemaakt bij de verbranding ervan.
De VS produceren nu ongeveer vijftien miljard liter ethanol, voornamelijk uit maïs. Om 30 procent van het benzineverbruik te vervangen, moeten de Amerikanen 227 miljard liter ethanol gaan produceren. Daarvoor zullen ze een veelheid aan landbouwgewassen moeten inzetten. Op commerciële schaal wordt in de VS nu nog geen ethanol gehaald uit plantenvezels.

Maar volgens de regering is de technologie wel klaar om in pilootinstallaties te worden ingezet. Moderne installaties combineren warmte, chemische reacties en enzymen om ethanol te produceren. Een kubieke meter plantenvezels levert 340 liter ethanol op.

## Nigeria ontslaat ambtenaren

**ABUJA — Nigeria ontslaat nog voor het einde van dit jaar een op de vijf ambtenaren, ofwel 33.000 van de in totaal 160.000 overheidsmedewerkers. Het Afrikaanse land wil schoon schip maken in de ambtenarij om zo de efficiëntie te verbeteren.**

Dat maakte de Nigeriaanse overheid gisteren bekend. Nigeria heeft te kampen met een topzwaar overheidsapparaat, dat bekend staat om de weidverspreide corruptie, mismanagement en wanbeleid. De omvangrijke ambtenarij in Nigeria stamt nog uit de tijd dat het land een militaire dictatuur had. Pas in 1999 kreeg het land weer een civiel bestuur. De ontslagen gaan naar schatting 389 miljoen dollar kosten.

Naast de banenreducties neemt de regering in Abuja ook duizend nieuwe en beter opgeleide ambtenaren aan. Ook krijgen de overgebleven medewerkers een loonsverhoging.

# Na vijf jaar verblijf op Aruba van rechtswege toegelaten

**ORANJESTAD — De vernieuwde Landsverordening Toelating en Uitzetting (LTU) is sinds 1 juli van kracht. Een van de wijzigingen is dat een besluit over het al dan niet toewijzen van een vergunning binnen twaalf weken moet worden genomen. De termijn voor ingezetenen om na een verblijf van tien jaar van rechtswege te worden toegelaten, is teruggebracht naar vijf jaar.**

De wijzigingen in LTU werden deze week bekendgemaakt door minister Booshi Wever, van Volksgezondheid, Milieu, Administratieve Zaken en Vreemdelingen. Ook Cathy Ruiz-Paskel was bij de persconferentie aanwezig. Zij is directeur van Dimas en 'haar' organisatie werd op 1 juli officieel geïnstalleerd. Departamento di Integracion, Maneho y Admision di Stranheronan, zoals Dimas voluit heet, voert het beleid uit dat in LTU staat.

De officiële installatie van Dimas zorgt voor een verschil tussen DINA en Dimas. Directie Immigratie en Naturalisatie Aruba (DINA) zal zich meer toespitsen op samenwerking met het ministerie van Arbeid, Cultuur en Sport en met het ministerie van Justitie. Dimas zal contacten onderhouden met werknemersorganisaties, zoals de Sociale Verzekeringsbank, de Algemene Ziektekostenverzekering, censo en Korrektie Instituut Aruba. Doel van Dimas is om het toelating- en uitzettingbeleid van buitenlanders zo efficiënt mogelijk te laten verlopen en om dit op een transparante en integere manier te doen.

Dimas draait officieus sinds 1 juni. Vanwege de aangepaste LTU werden in een maand tijd documenten, formulieren en checklisten vervangen door nieuwe documenten. Deze papieren zijn verkrijgbaar bij zowel het kantoor van Dimas in San Nicolas als te Tanki Flip. Tijdens de persconferentie werd bekendgemaakt dat Dimas op termijn gaat verhuizen naar een pand dat beter toegankelijk is voor zowel medewerkers als voor cliënten.

### WIJZIGINGEN

In de vernieuwde LTU zijn onder andere de volgende wijzigingen opgenomen. Jurisprudentie wordt gecodeerd om de controle op de status van een verzoek efficiënter te laten plaatsvinden. De minister van Arbeid, Cultuur en Sport is bevoegd om uitstel van betaling toe te passen bij bepaalde functies en werkzaamheden die niet in aanmerking komen om te worden vervuld door iemand voor wie een vergunning wordt aangevraagd. De termijn om mensen van rechtswege toe te laten, is verkort naar vijf jaar.

Dimas stelt zich ten doel om binnen een periode van twaalf weken een beslissing te nemen over een vergunning. De minister van Vreemdelingenzaken kan hierop in individuele gevallen een uitzondering maken, maar kan de periode met slechts twaalf weken verlengen. Een dag voor de officiële installatie van Dimas werd voor medewerkers een informatieve bijeenkomst gehouden. Minister Wever (MEP) sprak ze toe. Hij gaf aan dat LTO is veranderd dankzij een tussen Nederland en Aruba overeengekomen protocol. In dat protocol zijn middelen vastgelegd ten behoeve van immigratie en integratie. Zoals de naturalisatietoets (1 mei van kracht), een signaleringslijst (1 april), de visumplicht en een verbeterplan om de LTU en Dimas per 1 juli operationeel te laten worden. De bewindsman bedankte de Nederlandse regering voor haar inzet, maar gaf wel aan dat het protocol een verantwoordelijkheid is van Aruba. Om de nieuwe organisatie Dimas goed op te zetten, zijn twee deskundigen uit Nederland gehaald, Gerard Mostert en Gerrit van Hemert. De directeur van Dimas, Cathy Ruiz-Paskel, sprak haar medewerkers ook toe. Zij benadrukte de vele voorbereidingen die zijn getroffen, het geduld van betrokkenen en het enthousiasme. Met trots gaf Ruiz-Paskel aan dat alle medewerkers die nu in dienst zijn van Dimas, niet gekozen zijn vanwege hun politieke kleur of vriendschappelijke banden, maar door een onafhankelijke commissie zijn aangenomen. In de komende maanden zal blijken of de commissie de juiste personen heeft aangetrokken. Ze gaf haar medewerkers het advies om zich vooral niet te laten leiden door te veel invloeden van buiten Dimas en gewoon te functioneren zoals ze zelf denken dat het moet.

Foto: Elsbeth Bakker.

*Minister Candelario 'Booshi' Wever met links Cathy Ruiz-Paskel en rechts Brigitte Nectar geven uitleg over de vernieuwde Landsverordening Toelating en Uitzetting.*

## MEP: 'Nederland slecht voorbeeld voor Aruba'

ORANJESTAD — "Nederland geeft Aruba en de Antillen momenteel een zeer slecht voorbeeld, een voorbeeld van misinterpretatie van de democratie." Dat staat te lezen in een persbericht van MEP, waarin de gele partij stelt 'dat de andere politieke partijen zich niet roeren omdat het Nederland betreft. Nederland', aldus het persbericht, "stelt momenteel een minderheidskabinet samen dat onder andere de begroting voor 2007 zal gaan behandelen. Maar stel dat MEP voor de meerderheid in het parlement afhankelijk is van een kleine partij. En stel je voor dat deze kleine partij de stekker eruit trekt, dan zal de regering vallen en wordt het een demissionaire regering. Alle ministers zullen dan hun portefeuilles moeten inleveren.

Het is toch meer dan logisch dat een regering die de meerderheid verliest naar huis gaat en het volk laat spreken." Met deze bewoordingen geeft MEP commentaar op de regeringscrisis in Nederland. MEP constateert dat CDA en VVD in Nederland het zogenaamde 'romp-kabinet' hebben uitgevonden. MEP vindt dat dit een nieuwe truc is om in de regering te blijven. "Wat Nederland hier laat zien is geen goed voorbeeld. Dit is een situatie die zich op een dag op Aruba of de andere eilanden kan voordoen. En geheid dat er dan een commentaar vanuit Nederland zal komen. Nederland zal ons veroordelen en zal eisen dat deze situatie gecorrigeerd wordt." Inmiddels is de nieuwe ministersploeg van het kabinet Balkenende III door de koningin beëdigd.

# Afgeluisterde telefoongesprekken in drugszaak ter discussie

**ORANJESTAD — Drie jaar gaan Humphrey Jadoe, zijn vriendin Serisma Beepat en Murvin Maikel Reingoud de cel in. De rechter achtte hen schuldig aan het ronselden van koeriers om cocaïne naar Nederland te smokkelen. De 'ronselaars' kregen hulp van een politieagent, die hen van informatie over kentekens voorzag. Deze agent kreeg zes maanden opgelegd, waarvan de dagen na het voorarrest voorwaardelijk zijn. Het Openbaar Ministerie (OM) had hogere straffen geëist.**

Tegen de leider van de 'ronselaars' en tegen de man die de cocaïne kocht, had het OM zeven en zes jaar gevangenisstraf geëist. Hun advocaat stelde echter dat het afluisteren van de telefoongesprekken onrechtmatig had plaatsgevonden. De rechter heeft de taak om een beslissing van de rechter-commissaris, die een machtiging tot het afluisteren van telefoongesprekken afgeeft, te beoordelen. Om die beoordeling goed te kunnen maken, moet een rechter beschikken over alle documenten op basis waarvan de rechter-commissaris het besluit neemt. Die documenten waren er nog niet allemaal en dus stelde de rechter de uitspraak tegen de leider, E.R., en de man-met-het-geld, uit tot augustus. De 'ronselaars' hadden vanuit Suriname, Curaçao en Aruba contact met een groep Nederlanders die na een 'vakantie' op Aruba bolletjes cocaïne zouden slikken en zouden terugvliegen naar Nederland. Politieonderzoek wees uit dat ronselaar en leider E.R. contact had met politieagent Aidely Charline Tromp. Zij trok voor E.R. kentekens van verdachte auto's na. Op basis van de informatie die Tromp hem gaf, wist E.R. dat het ging om dienstauto's van de sectie Criminele Organisatie en dat hij werd geobserveerd. Toen de Nederlandse bolletjesslikkers waren aangehouden, zocht E.R. opnieuw contact met Tromp om van haar een bevestiging van de aanhouding te krijgen.

De rechter nam het Tromp erg kwalijk dat ze haar ambtsgeheim had geschonden. "U werkte al lang bij de politie en u had zich moeten realiseren dat u gegevens prijs gaf van collega's die *undercover* werkten en dat u daarmee politieonderzoek in gevaar kon brengen. De rechter vond niet bewezen dat de agent had moeten weten dat E.R. zich met drugs inliet. De rechter legde Tromp de maximale mogelijke straf op van zes maanden gevangenisstraf, maar vonniste dat alleen het gedeelte dat Tromp in voorarrest had doorgebracht als onvoorwaardelijk telde.

Jadoe en zijn vriendin Beepat gaven Reingoud opdracht om de bolletjes te maken. Reingoud verklaarde dat hij ongeveer 600 bolletjes cocaïne had gemaakt. Beepat gaf de bolletjes vervolgens aan de Nederlandse koeriers om te slikken.

De rechter achtte hun betrokkenheid bij de smokkel bewezen. Het OM had vijf jaar gevangenisstraf geëist, maar de rechter hield er rekening mee dat het drietal geen strafkaart had en ging met drie jaar iets lager zitten. Ze verweet de drie dat ze in vijf maanden tijd op reguliere basis actief bezig waren met drugsmokkel en daarbij geen oog hadden voor de verwoestende effecten die drugs op de samenleving hebben.

## Project 2006-01

Het Openbaar Ministerie (OM) bracht in de afgelopen weken een grote groep verdachten voor de rechter die allemaal te maken hebben met een grote drugszaak, die in justitiekringen 'project 2006-01' wordt genoemd. Het gaat om grootschalige drugstransporten die vanuit Aruba werden geïnitieerd. Toen justitie de drugssmokkel op het spoor kwam, werd vanaf januari onderzoek verricht. Na een maand werd besloten om een groot aantal betrokken aan te houden om te voorkomen dat de drugs daadwerkelijk konden worden uitgevoerd. Deze verdachten zijn voor de rechter gebracht. Om de tijd in de rechtszaal efficiënt te gebruiken, werden de verdachten in groepen gesplitst. Een groep bolletjesslikkers, een groep die drugs via postpakketten verstuurde en een groep ronselaars.

# Digicel moet landencode Aruba gaan gebruiken

*Vervolg van pagina 1*

Het Land Aruba spande een zaak tegen Digicel aan. Daarin gaf het Land aan dat in de Telegraaf- en telefoonverordening (TTV) staat dat de concessie voor een mobiel openbaar telefoonnetwerk op Aruba moet worden nagekomen via een nummercode dat door DTZ beschikbaar is gesteld.

Met andere woorden: een bedrijf dat een mobiel netwerk op Aruba wil starten, moet bij dit netwerk gebruik maken van de Arubaanse landencode. Deze landencode heeft internationale identificatie tot doel. De Arubaanse landencodes zijn MCC 363, MNC 20 en NCC 2. Het Land eiste tegen Digicel een verbod op het gebruiken van de landen code van Jamaica (338) en eiste daarbij een dwangsom van 250.000 florin voor elke dag dat Digicel zich niet aan het verbod houdt.

Het Land heeft diensten die verantwoordelijk zijn voor het handhaven en ordentelijk exploiteren van mobiele telefonie op Aruba. Op grond daarvan oordeelde de rechter dat het Land concessiehouders het gebruiken van de landencode van Aruba mag voorschrijven.

De rechter oordeelde dat dit voorschrift van de overheid duidelijkheid en voorspelbaarheid in het internationale mobiele telefoonverkeer geeft.

Of deze houding aanzet tot een regionaal Caribische ontwikkeling of technische ontwikkelingen, liet de rechter in het midden, omdat van het Land en haar diensten niet kan worden gevraagd om speculatief op de zaken vooruit te lopen.

De rechter stelde verder dat het instrumentarium van de wet beperkt is tot eerst een voorafgaande waarschuwing en daarna intrekking van de concessie. De eis van het Land om Digicel te verbieden van de landencode van Jamaica gebruik te maken, werd door de rechter dan ook afgewezen.

Daarbij merkte de rechter op dat de diensten die namens het Land bevoegd zijn om op te treden bij concessies, in staat zijn tot een zekere *fine tuning* door kortere of langere termijn te stellen waarbinnen concessiehouders alsnog aan hun verplichtingen kunnen voldoen voordat de concessie wordt ingetrokken. Tijdens de rechtszaak ontstond een debat tussen het Land Aruba en Digicel dat zich toespitste op de vraag wat voor Digicel een redelijke termijn zou zijn om over te schakelen naar de Arubaanse MCC code. De rechter vonniste daarom dat het verbod en de dwangsom niet werden toegewezen.


**Now open every day!**

**Donkey Sanctuary Aruba**

Saturday and Sunday from 10 am till 3 pm and Monday till Friday 09.00 am till 12.30 pm.

For more information:
**www.arubandonkey.org or call 5841063 - 5684091 - 9656986**


## *Nieuw commando op cutter panter*

*ORANJESTAD — Het commando over de kustwachtcutter Panter vond gisterochtend plaats bij het steunpunt op Aruba in het bijzijn van genodigden en personeel. Bootcommandant Paul Bijleveld vertrok na tweeënhalf jaar naar Nederland om een andere functie te vervullen. Frank Oudhuis nam het gezag over. Kustwachtdirecteur Peter de Witte prees Bijleveld voor het succesvolle werk van de Panter met betrekking tot drugsbestrijding en illegale immigratie. Voorbeelden hiervan zijn de onderschepping van 400 kilo cocaïne ten zuiden van Curaçao in april, onderschepping van 800 kilo cocaïne op honderd mijl ten noordelijk van Bonaire in een gezamenlijke actie, onderschepping van marihuana op de sleepboot Troll op St. Maarten en recentelijk redding van het brandend barkje Gaviota III bij Aruba. Hij kreeg hiervoor ook een beloning. Frank Oudhuis voer in het verleden onder meer op het fregat Van Speijk en is niet onbekend met de West.*


***Meedenken over je werk? Werken aan het opbouwen van een hecht team met plezierige werkverhoudingen waarbij kwaliteit, klantgerichtheid, professionele ontwikkeling en initiatief hoog in het vaandel staan. Als enig ziekenhuis op Aruba is resultaatgerichte zorgverlening uitgevoerd door deskundige en goed opgeleide medewerkers onze verantwoordelijkheid. Je inbreng en professionalisme is hierbij van essentieel belang. Ben je ondernemend en op zoek naar een nieuwe uitdaging? Dan ben jij een van de nieuwe collega's die wij zoeken!!!***

**Dialyseverpleegkundige**

***Functie-eisen Dialyse verpleegkundige***
De kandidaat die wij zoeken:
- heeft een opleiding tot verpleegkundige op MBO/HBO-niveau en een aanvullende opleiding tot dialyse verpleegkundige
- is in staat om zorgvuldig, zelfstandig en in teamverband te werken
- werkt nauwkeurig en beschikt over goede sociale vaardigheden
- toont initiatief en is bereid de extra mile te nemen
- heeft een flexibele houding t.o.v. verandering en vernieuwing.

**Verpleegkundige met interesse in het volgen van de gecertificeerde vervolgopleiding Dialyse**

***Toelatingseisen verpleegkundige***
- in het bezit van een verpleegkundige diploma op MBO/HBO-niveau
- minimaal 1 jaar werkervaring als verpleegkundige
- geregistreerd zijn in het BIG-register of aanvraag hiertoe ingediend
- initiatiefrijk en een zelfstandige leerwerkattitude
- doorzettingsvermogen, flexibiliteit en enthousiasme
- goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheden in de Nederlands taal
- verantwoordelijkheid voor het eigen leerproces
- openstaan voor coaching en begeleiding
- bereid zijn de verworven kennis zowel tijdens als na de opleiding (nawerkperiode van 5 jaar) in de praktijk uit te voeren en over te dragen
- een assessment-onderzoek zal deel uitmaken van de sollicitatie-procedure.

***Arbeidsvoorwaarden***
De functie van dialyseverpleegkundige wordt conform FWG 3.0 ingeschaald in functiegroep 50. De verpleegkundige in opleiding wordt conform functiegroep 45 ingeschaald. Voor het overige is de vigerende CAO SZA-ABV van toepassing.

***Informatie en Sollicitatie***
Meer informatie over deze functie is verkrijgbaar bij dhr. A. Roosberg, Hoofd Dialyse, via tel. 587-4300, toestel 332 of e-mail: arthurrilely@arubahospital.com. Uw sollicitatie plus CV kunt u uiterlijk 21 juli 2006, sturen naar de afdeling Personeelszaken, of via fax 587-0541 of e-mail: r.v.d.linde@arubahospital.com.

**Dr. Horacio E. Oduber HOSPITAAL**
P.O. Box 569 Oranjestad, Aruba, Tel. 587-4300, Fax 587-3348

# Nieuwe resident manager Marriott

*ORANJESTAD — Louella Brezovar is aangesteld als nieuwe resident manager bij het Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino. Brezovar wordt in deze functie verantwoordelijk voor acht verschillende afdelingen, waaronder onder andere de afdeling recreatie, de receptie, de schoonmaak en concierge. Ook is zij verantwoordelijk voor de dagelijkse gang van zaken. Verder ligt haar focus op de relatie met de gasten en hun tevredenheid over het verblijf. Op de foto wordt Brezovar welkom geheten door general manager Rick Zeolla en hoofd personeelszaken Corey Guest. Brezovar is opgegroeid op Aruba en studeerde in Nederland aan de hogere hotelschool. Na het behalen van haar bachelors werkte zij bij zes verschillende Hyatt Hotels, bij La Cabana en Radisson. Vanaf juli versterkt zij het Mariott team op Aruba.*

# Expositie in bibliotheek

**ORANJESTAD — In de bibliotheek van Oranjestad is tot en met 14 juli een kunstexpositie te zien met de naam *Onze diversiteit is onze kracht*.**

De expositie bestaat uit schilderijen die zijn geschilderd door negen vrouwen die op Aruba wonen. Twee jaar geleden is deze groep vrouwen met uiteenlopende culturele achtergrond en met verschillende nationaliteiten begonnen aan een schildercursus onder leiding van Eefje van der Straten.
In de tuin van Van der Straten maakte de groep kennis met de verschillende schildertechnieken en verdiepte de groep zich meer en meer in de kunst van het schilderen.

De schilderijen die nu te zien zijn, zijn het resultaat van twee jaar schilderen. De schilderijen laten met name ook de diversiteit van de schilders zien.

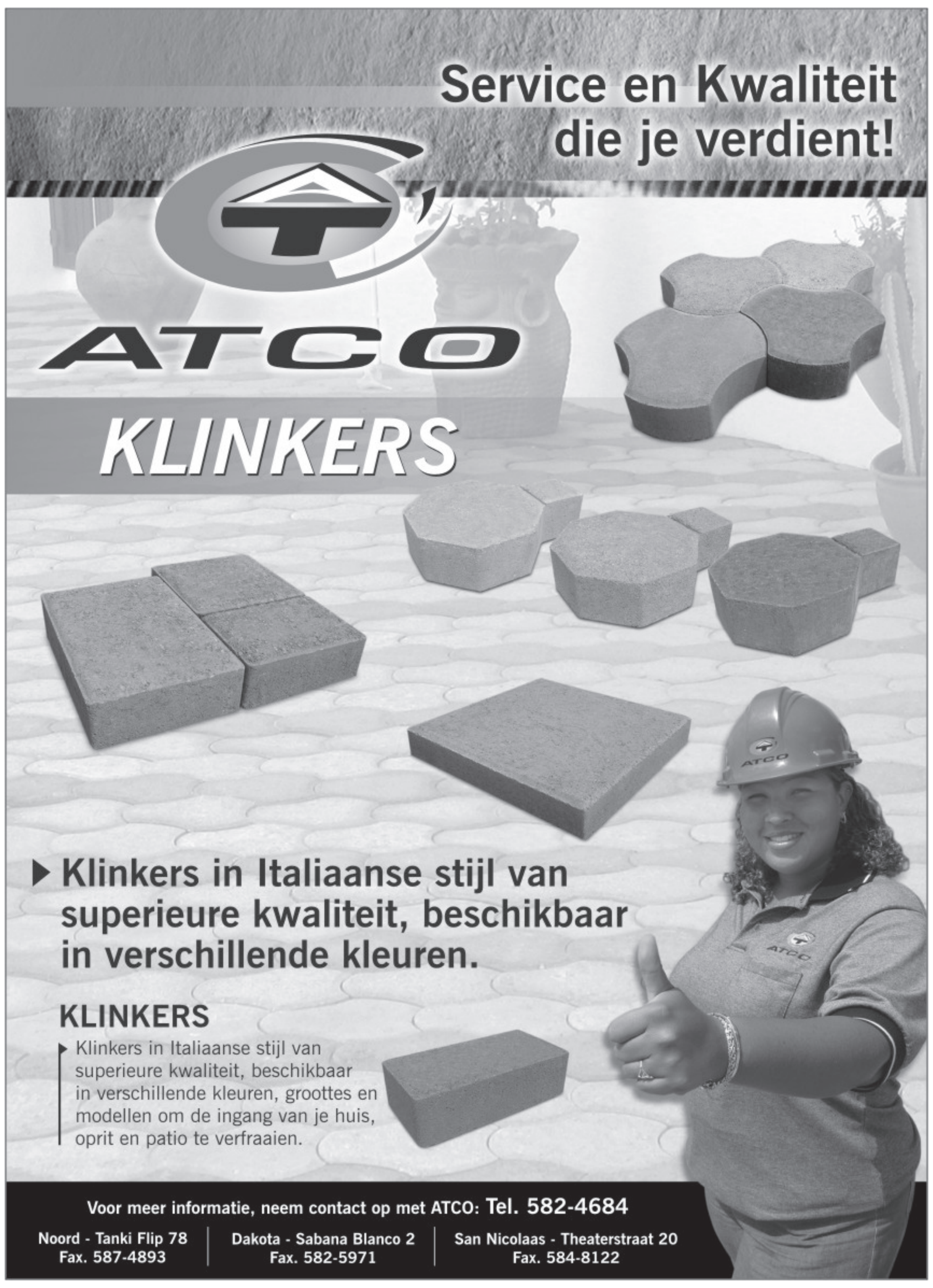

**TE KOOP**

Wegens vertrek naar het buitenland
**Splinternieuwe LandRover Defender 2006**
Kleur: donker blauw
Tel. 594.4491

TurtugAruba
(sporen van ) een zeeschildpad gezien?
Bel TURTLE HOTLINE : 9649138

**Speciale dienst met**
Tabernacle of David
Pastor Jerry & Xanalou Mendeszoon
Victory Outreach Rotterdam
Eens verslaafd in de onderwereld, problematisch, maar nu machtige dienstknechten van God.
**Komt, ziet en ontvangt uw zegen.**
Zondag 9 juli 11.00 a.m. - 1.00 p.m.
The Tabernacle of David
Avenida Milo Croes 116, (Tegenover Floramarket)

**HOGE KORTINGEN!**
**Sky Travel**
biedt nu op Aruba reispassen aan om hoge kortingen te verkrijgen van
**50% tot 95%**
op reizen naar nationale en internationale bestemmingen, hotels, restaurants en vele cruisemogelijkheden.
Meer info. / **tel. 567-2262**




AMSTERDAM MANOR BEACH RESORT ARUBA
Mango's Restaurant & Cocktail Bar
Passions Beach Bar & Restaurant
**J.E. Irausquin Blvd 252**
**P.O. Box 1302**
**Oranjestad, Aruba Dutch Caribbean**
**Tel: 297-5271100 Fax: 297-5271112**
**E-mail: management@amsterdammanor.aw**
**Website: www.amsterdammanor.aw**

**We are looking for:**

**Full Time**

**Cook**
**Cook Helper**
**Dishwasher**
**Hvac Technician**
**Houseman**
**Maintenance Man (Carpenter)**
**Room Attendent**
**Waiter**

**Must be friendly, polite with a good personality and of smart appearance**

**Qualifications:**
**To fill above positions we prefer:**
**Aruban nationality or person with permit**
**Willingness to work the various shifts**
**Fluency English, Dutch, Papiamento**
**Understands guest's service needs**
**Good communicative skills**
**Remaining calm and resolving problems using good judgment**

**Please apply in person at:**
**Amsterdam Manor Beach Resort at the Front Desk**

FAVI
Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita
Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: http://www.favi.org

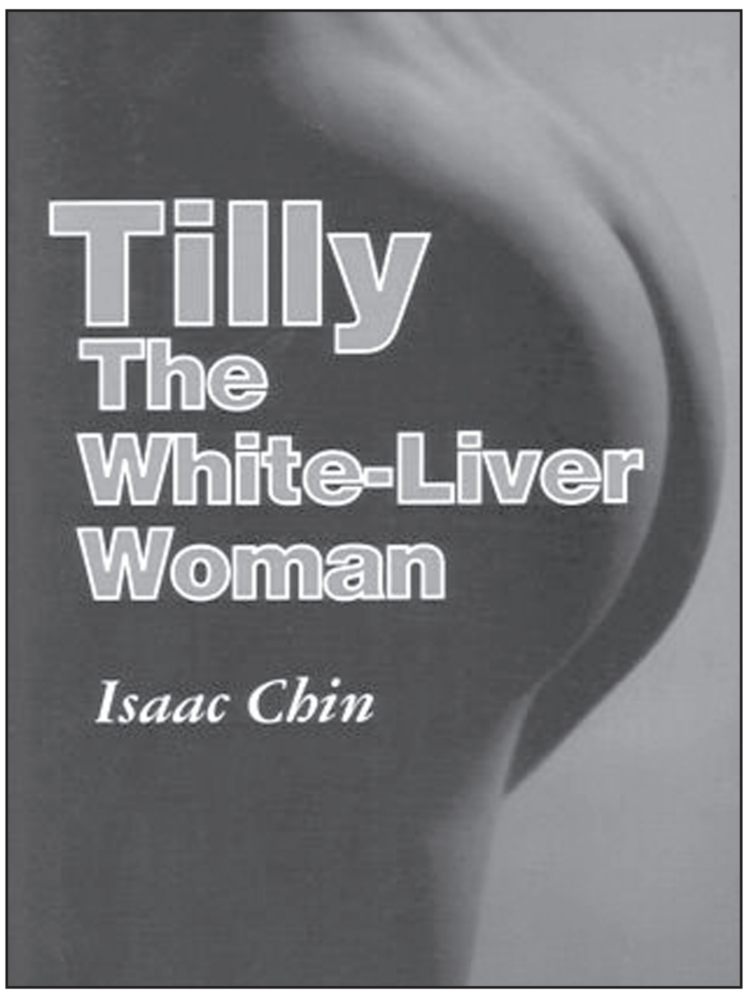
SETAR
SERVICIO DI TELECOMMUNICACION
DI ARUBA
SEROE BLANCO
ARUBA

**PARTICIPACION**
SETAR N.V. ta informa su abonadonan cu ultimo dia pa paga cuenta di Telefon di cas, Celular y Setarnet luna di juni 2006 ta:
**DIALUNA 10 DI JULI 2006**
Abonadonan cu no haya nan cobransa na cas por acudi via www.e-cuenta.aw pa un copia. Tambe por yama 114 of pasa libremente na cualkier di nos Teleshopnan.
***Nos ta recorda nos clientenan cu e oficina principal na Seroe Blanco ta sera pa publico te cu otro aviso pa motibo di trabounan di construccion.***

# Arubaanse auteur Isaac Chin bevestigt schrijftalent met verhalenbundel

**ORANJESTAD — Toen een paar jaar geleden het boek 'Where is Choy?' verscheen, verborg de auteur ervan zich nog achter het nietszeggende pseudoniem 'Himself'. Die prudentie was onnodig, want de persoonlijke herinneringen en de Lago-geschiedenis die in 'Where is Choy?' aan de orde kwamen, waren het lezen door inhoud en stijl meer dan waard.**

door Wim Rutgers




Met het tweede boek, de verhalenbundel 'Tilly the White-Liver Woman', heeft de auteur deze beginnersgêne van zich afgezet en publiceert hij onder de eigen naam Isaac Chin, terwijl zijn portret hangmatbreed op de achterkaft prijkt. Dat is terecht, want met deze verhalenbundel heeft de inmiddels 87-jarige, op Aruba wonende auteur zijn schrijverschap zonder meer bevestigd.
'Tilly' is een afwisselende bundel verhalen geworden, die opvalt door een grote verscheidenheid aan beschreven onderwerpen en een steeds weer adequate, ironiserende stijl met een heel eigen individuele taalcode. De verhalen hebben een lengte die varieert van enkele bladzijden tot een dozijn pagina's. Verhalen horen tot de kleine literaire vormen en de schrijver ervan zal zich moeten beperken. In kort bestek dienen een of meer personen te worden gekarakteriseerd, een situatie geschetst en een intrige in gang te worden gezet die onverbiddelijk naar de clou van een verrassend verhaaleinde moet leiden.

Vanaf de eerste zin dient de verhalenverteller de lezer in de greep te hebben. Ik zal niet elk begin of einde van elk verhaal citeren, maar u kunt van me aannemen dat Chin zowel de opening als de afsluiting beheerst.
Hij heeft zich ontpopt als een echte verhalenverteller, die met zijn kunst jongleert. Dat blijkt de hele bundel door. Een verhalenbundel moet bovendien de lezer na afloop van een verhaal direct opnieuw beetpakken voor het volgende verhaal. Dat lukt alleen maar als de auteur voldoende afwisseling in zijn verhalen brengt. Ook die ritmiek beheerst de auteur, al hanteert hij wel een paar keer eenzelfde slot en maakt hij zich er een keer van af door het verhaal uiteindelijk als een droom te presenteren.
Dat is zowel cliché als te gemakkelijk.
Soms zijn de verhalen kennelijk autobiografisch en kunnen ze op werkelijkheid getoetst worden aan de hand van de memoires in 'Where is Choy?' Dat is vooral in het laatste korte verhaal het geval. In andere voorbeelden laat de auteur de hoofdpersoon, die heel vaak een ik-persoon is, iemand ontmoeten die hem een verhaal vertelt, waarmee hij zowel aansluit bij de orale traditie als bij de traditie om op deze wijze het waarheidsgehalte voor de lezer te versterken.

De verhalen spelen zich af in Guyana, Trinidad en Aruba, alle drie landen waarmee de auteur een nauwe band heeft als land van geboorte, van jeugd en van werk. De verhalen gaan over vroeger en nu en behelzen vaak persoonlijke relaties als trouwe vriendschappen tussen mannen en man-vrouw-verhoudingen. Chin houdt er kennelijk van om 'the battle of the sexes' met relativerende humor te beschrijven. Een derde groep verhalen zijn op detectives geïnspireerd en behelzen relazen over moord en doodslag.

Deze thema's worden gemengd met beschouwingen over onderwijs, persoonsverwisselingen, spookverhalen, het al dan niet gewonnen hebben van de hoofdprijs in de loterij en het nu van voldoende computerkennis: Bill Gates helpt je om de juiste hemel'gate' van Petrus goed te kunnen passeren.
Isaac Chin schrijft niet zwaarwichtig en heeft zelf kennelijk plezier in zijn vertellingen die hij met smaak opdist in een Engels dat hij baseert op verschillende varianten van Caribisch standaard naar lokaal eilandelijk in sommige dialogen

*Isaac Chin: Tilly the White-Liver Woman*
*Fort Valley, VA: Loft Press, Inc.*
*ISBN 1 893846 64 7*
*www.loftpress.com*

## Access Art zomerworkshops

**ORANJESTAD — Access Art Gallery organiseert tijdens de zomervakantie tien verschillende workshops. Het thema dit jaar is 'nog een dag in het paradijs'. Scholieren kunnen deelnemen aan de workshops driedimensionale sculpturen, aquarelleren, experimentele dans, ritme en muziek, airbrush, theater, poetry en filmen.**

Deze workshops zijn bedoeld voor middelbare scholieren. Verder is er een workshop t-shirt ontwerpen voor jeugd van twaalf tot twintig jaar en een workshop schilderen voor kinderen van zes tot twaalf jaar. De groepen bestaan maximaal uit vijftien deelnemers. De workshops worden gehouden op verschillende dagen en beginnen in de week van 9 juli. Het vakantieprogramma eindigt op zaterdag 5 augustus. De workshops worden afgesloten met een presentatie van de werken tijdens een straat festival. De totale kosten, inclusief materialen, zijn per workshop honderd florin. Meer informatie is verkrijgbaar bij Access Art Gallery in de Caya Betico Croes (boven de kledingzaak van Hugo Boss) of via telefoonnummer 588-7838 of 588-7379.

# Kinderruimte FAVI geopend

Foto: Elsbeth Bakker.

*Met nieuw ontvangen materiaal kan FAVI meer doen om het beperkte gezichtsvermogen van jonge kinderen te stimuleren. Het materiaal werd onlangs gedemonstreerd.*

**ORANJESTAD— Onlangs is de kinderruimte van Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita (FAVI) geopend. Dit gebeurde door Carina Poels van de stichting voor slechtzienden en blinden Sensis in Nederland. FAVI heeft de ruimte kunnen inrichten dankzij een donatie van Stichting Kinderpostzegels Nederland en diverse andere giften.**

FAVI, de stichting die hulpverlening aan- en integratie van personen met een visuele handicap in onze maatschappij tot doel heeft, onderhoudt al jarenlang contact met Sensis. Dankzij dit samenwerkingsverband ontvangt FAVI de nodige trainingen op allerlei deelgebieden van de dienstverlening aan slechtzienden en blinden. Vorig jaar heeft FAVI bovendien een computer, een printer, een digitale camera en een reliëfkopieermachine gekregen van deze stichting. FAVI is erg blij met de samenwerking met Sensis en met de stichtingen voor blinden en slechtzienden op Curaçao en Bonaire, die sinds september 2004 bestaat.

De zojuist geopende kinderruimte van FAVI bestaat uit een donkere kamer met *black-light,* een spelkamer en een buitenruimte.
De donkere kamer biedt stimulatie en training aan visueel- en meervoudig gehandicapte kinderen in alle leeftijdscategorieën. Gebleken is dat *black-light* verlichting het mogelijk kan maken om kinderen met een verlaagde visus dingen (beter) te laten onderscheiden dan bij gewone verlichting. Dit stimuleert de kinderen om de restvisus zo goed mogelijk te gebruiken en/of zich verder te ontwikkelen in andere ontwikkelingsgebieden.
De spelkamer heeft tot doel het observeren en stimuleren van de algehele ontwikkeling van slechtziende en blinde kinderen in de leeftijd van nul tot vier jaar, alsmede het aanleren van specifieke vaardigheden. Er is voor de spelkamer gekozen voor multifunctioneel materiaal dat is gericht op activering en actie-reactie. Zulk materiaal kan, naast speelgoed, bestaan uit eenvoudige voorwerpen als lepels, macaroni of een garde.
De buitenruimte, ten slotte, is erop gericht om de motorische vaardigheden, de tast, de reuk en het gehoor te ontwikkelen. Zo is er een trapje met glijbaan, een fietsje, een zand/waterbak, een konijn en een windgong.

Naast de belangrijke donatie van Stichting Kinderpostzegels Nederland, hebben diverse andere partijen bijgedragen aan de totstandkoming van FAVI's kinderkamer. Kiwanis Palm Beach of Aruba doneerde de airco's voor de kinderruimte en de kerkgemeenschap van de marinierskazerne doneerde een kindertafeltje met vier stoeltjes. Een vrijwilligster schonk een glijbaancombinatie en eerstejaarsleerlingen van een klas van Colegio Arubano zamelden geld in voor een poppenwagen en twee poppen. Verder heeft Johaira Falcon, leerling natuur en techniek van de IPA, een positiebord en een braille-insteekdoos gemaakt. Danique Soekander-Ruiz ontwierp een scheidingswand in de vorm van een boom, om de donkere kamer en de spelkamer van elkaar te kunnen scheiden. Voorts heeft de firma Safe een alarmsysteem en de maandelijkse monitoringskosten gedoneerd.

## *Zilver en brons voor schutter*

*ORANJESTAD — Giovanni Heyliger won een zilveren en een bronzen medaille tijdens schietwedstrijden die in Puerto Rico georganiseerd waren. Heyliger won deze medailles in de categorie verdediging. De wedstrijden waren onderdeel van de Caribische Bekerwedstrijd voor de Schietsport 2006. In totaal namen zeven Caribische landen deel aan de verschillende wedstrijden. Heyliger was de enige Arubaanse deelnemer.*

## Zomerweek Tanki Leendert

ORANJESTAD — Buurtcentrum Tanki Lender organiseert van 17 tot en met 21 juli een vakantieprogramma voor kinderen van zes tot en met twaalf jaar. Het doel van de week is om kinderen een aangename week te bezorgen in gezelschap van andere kinderen en om verschillende interessante plekken te bezoeken. De kinderen worden gedurende de week begeleid door volwassenen en door jongeren die op vrijwillige basis meewerken. De kosten zijn voor een kind 25 florin, voor twee kinderen uit een gezin 40 florin en voor drie kinderen uit een gezin 50 florin. Naast de activiteiten die georganiseerd worden, krijgen de kinderen gratis drinken, tweemaal per dag een maaltijd en twee t-shirts.
Ouders of verzorgers kunnen hun kinderen dagelijks na zes uur 's middags inschrijven in buurtcentrum Tanki Lender. De organisatie verzoekt belangstellenden om zo snel mogelijk in te schrijven in verband met het drukken van de T-shirts en de noodzakelijke inkopen.

## L.G. Smith Boulevard afgesloten voor verkeer

ORANJESTAD — De L.G. Smith Boulevard zal de komende weken ter hoogte van Valero afgesloten worden. De afsluiting vindt plaats vanwege de aanleg van een afwateringssysteem voor het regenwater.
De werkzaamheden zullen maandag beginnen. De eerste twee weken zal de baan van Oranjestad naar de hotels afgesloten worden. Daarna zal de andere baan richting Oranjestad voor vier weken afgesloten worden. Dienst Openbare Werken hoopt de werkzaamheden binnen zes weken af te ronden.

## *KRUISWOORDPUZZEL*

De winnaar wordt volgende week aangekondigd

### Puzzel deze week

HORIZONTAAL:
1. Vriendelijk; 8. mijt; 11. muil; 12. tijdperk; 13. landtong; 14. rivier in Siberi'; 16. edel; 18. klamp; 19. voorzetsel; 20. lof; 22. zelfkant; 24. hoofd; 25. ogenblik; 26. pro; 28. boeventaal; 30. kapitein; 31. armoedige woning; 33. bloeiwijze; 34. steekwapen van een insect; 36. deel van het gebit; 37. honingbij; 38. de Heilige Schrift; 40. eucharistieviering; 42. Turkse titel; 45. metaal; 46. militaire regering; 48. aldus; 50. moed; 51. woud; 52. ernstig; 54. voorzetsel; 55. reeds; 56. vestibule; 58. deel van een hengel; 60. Frans voegwoord; 61. voorzetsel; 62. verlaagde toon; 64. projectieplaatje; 66. adellijk; 67. banketbakkerij.

VERTICAAL:
1. Delfplaats; 2. getijde; 3. rivier in Schotland; 4. plaats in Duitsland; 5. muzieknoot; 6. spoedig; 7. dierengeluid; 8. moment; 9. boom; 10. komijn; 13. drinkbeker; 15. praatvogel; 17. bijb. figuur; 18. keukengerei; 19. nietĐgeconsacreerde hostie; 21. kledingstuk; 23. zangvogel; 24. zangeres in een operakoor; 25. insect; 27. iemand die rookt; 29. bevel; 30. Russische rivier; 32. duivenhok; 34. Japanse parelduikster; 35. dommekracht; 38. bijgevoegd stuk; 39. kraag; 41. voorzetsel; 43. zangstem; 44. strekking; 46. vaartuig; 47. kunst (Lat.); 49. groot water; 51. kerkelijke straf; 53. leidsman; 56. onderwereld; 57. keurig; 59. Chinese deegwaar; 61. voorzetsel; 62. muzieknoot; 63. muzieknoot; 65. soort slee.

Oplossing van 1 juli

HORIZONTAAL:
1. Grauw; 5. lar; 8. zegel; 12. eel; 13. amerika; 16. ade; 17. in; 18. edom; 19. toko; 21. de; 22. nors; 24. ampul; 26. ogam; 28. alm; 30. ars; 31. pro; 32. gemaal; 35. module; 37. re; 38. galnoot; 39. le; 40. aanzet; 42. kabaal; 45. air; 46. heg; 48. sas; 49. fase; 51. panel; 53. shag; 55. os; 56. klem; 58. zoet; 60. eg; 61. rel; 63. etalage; 65. ere; 66. amigo; 67. rag; 68. rotan.

VERTICAAL:
1. Geinig; 2. reno; 3. al; 4. wad; 5. lemma; 6. ar; 7. ritus; 8. zak; 9. ga; 10. edda; 11. leemte; 14. moa; 15. kol; 18. esla; 20. oord; 23. ramenas; 25. pronken; 27. goulash; 29. mager; 31. potas; 33. era; 34. lat; 35. mok; 36. lea; 40. amfora; 41. ziek; 43. bast; 44. leggen; 46. hamar; 47. gezag; 50. asem; 51. pet; 52. log; 54. aera; 57. leo; 59. eer; 62. li; 64. la; 65. et.

## Donatie aan stichting CasMarie

ORANJESTAD — Aruba Way Foundation heeft 15.000 florin gedoneerd aan een project van stichting CasMarie. Deze stichting bouwt momenteel een dagopvang voor personen die aan dementie lijden, zoals de ziekte van Alzheimer. Daarnaast heeft de stichting ten doel om dementerenden en hun verzorgers, familie en vrienden te steunen. CasMarie bouwt de dagopvang in samenwerking met Centro Desarollo di Aruba, de Arubaanse regering en Nederland en krijgt nu dus ook financiële steun van Aruba Way. De stichting werd in oktober 2005 opgericht.